

Revue de la common law  
**en français**  
 Vol. 1, N° 2 1997

**TABLE DES MATIÈRES**

Actes du colloque

« Pour une common law à notre image »

*École de droit, Université de Moncton, du 4 au 5 novembre 1995*

**Préface** ..... 165  
*Christian Bourbonnais Hyde*

**Articles**

Redonner vie au bilinguisme de l'administration de la justice  
 au pays de Louis Riel..... 169  
*Guy Jourdain*

La common law en français : outil d'assimilation ou de prise  
 en charge ?..... 215  
*Donald Poirier*

Langue et justice : la transformation du droit..... 247  
*Teresa Scassa*

**Bilans et commentaires**

La situation du français devant les tribunaux du Nouveau-  
 Brunswick..... 263  
*L'honorable Michel Bastarache*

Bilan de la situation en Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve .....	275
<i>Réjean Aucoin</i>	
Quelques réflexions d'un civiliste sur la common law plurielle.....	283
<i>L'honorable Jean-Louis Baudoin</i>	
Au-delà de la dualité .....	291
<i>Wade McLauchlan</i>	
Les possibilités d'une common law plurielle .....	297
<i>L'honorable Serge Savoie</i>	
Aperçu de la situation dans les provinces de l'Ouest.....	303
<i>L'honorable René Foisy</i>	
Commentaire .....	309
<i>L'honorable Anne-Marie Trahan</i>	
<b>Rapports de synthèse</b>	
Partie I.....	317
<i>Michel Doucet</i>	
Partie II .....	329
<i>Michèle Caron</i>	
<b>Compte-rendu de lecture</b>	
É. Leroux : Le libre-échange nord-américain et les services financiers .....	339
<i>Compte-rendu de Miguel Simard</i>	